

古氏族譜

下卷
(二)

名賢傳

近代名賢傳畧

應芬傳畧

應芬字湘芹官印勦勤粵東番禺縣滄江人後遷本邑石
折鄉僑寓廣州市倉邊路古公館公為前清考選法政大學畢業
生其漢民汪精衛陳融等諸先生同學後應試北京得官費留學
負笈東瀛在日本京師法政帝國大學卒業光緒末年從日本東
京加入同盟會追隨孫中山先生提倡革命宣統初年返國從事革
命工作往還省港澳之間見時機尚未至徒勞無益乃隨陳競存充
廣東諮議局文案職暗窺清廷偽備立憲之秘廣東光復民國
開元歷任廣東都督府秘書兼任護軍使參議署計院院長
旋任瓊崖綏靖處督辦民二袁氏袁世凱
即項城暗殺宋教仁蓄謀

称帝公主討袁尤力因龍氏（龍濟光 即子誠）盤踞全粵斯時東渡日本

與孫中山先生組織中華革命黨後與党人朱執信廖仲凱鄧仲

元（粵軍第一師長亦鑾）諸同志邀岑春萱（前清兩廣總督 民國軍務院長）在港澳之間主持

兩粵軍事聯合倒龍卒將龍氏驅逐離粵民大孫中山護法南

來公任非常國會秘書兼大元帥府秘書民七改任法制局長

民八隨孫砲擊督署民九討陸逐莫諸役均共有功焉殆粵軍回

粵即任廣東省長公署政務廳長粵軍援桂署理全省政事勵

精圖治至此為陳衍棠信（陳即陳炯明）民十二孫陳政見分裂公

作斡旋人陳散孫蒙于難公憤而為孫策劃避居長州應援孫

代於永豐艦（後改為中山艦）支持竟月之功及車尾砲臺之戰吳毅

生(前海軍司令)蔣中正(即前國府主席兼海軍總司令)最為盡力(此段曾著于陸軍軍史司令蔣介石)

林直勉先生隨孫羅准筆記任廣州孫總理八週年紀念會報告直

至北伐軍班師靖亂大敗于北江知無挽救公始離粵口八十二滇桂

軍東下公為各方居間聯絡之力最多卒使陳軍敗走東江(陳

軍之將領林虎熊魯洪兆麟黃強黃任寰黃業興王定華陳炯光鍾

景棠翁式亮練演雄賴世璜)廣州底定桂軍統兵先進沈自負

己功(桂軍第一軍長沈鴻英)掌扼全市軍政後藉江防會議一變遷

捕魏氏(即廣州衛戍司令兼江防司令魏邦平)公始知沈意項莊舞劍

志屬誰人乃黑桓奔告孫氏(即孫中山)洩其謀並奉命即赴江門組

織大卒營辦事處沈變乞援陳部東出公遂隨軍會師北郊一

戰而後者省垣盡殲其部于涼潭始將粵局轉危為安無何葉
舉（陳軍之悍將）舉兵東江反攻河源大破滇桂之衆（楊希閔所統滇
軍劉震寰所部桂軍）楊坤如（葉舉之部將）遂以一師之勁旅襲擊
飛鵝嶺扼守惠州天險孫慶遣兵圍攻不克乃招川陝豫軍（川軍長
熊克武陝軍長洛孝忱豫軍長樊鍾秀）合攻亦不得入公再從軍東
指充任行營參議血戰匝月迭敗巨敵實公運籌之力孫益器重
之於是大本營一切軍政之事悉以任之并著孫大元帥東征日記尤
為著者身參帷幄得意之傑作也民十三任經界局督辦兼廣東
沙田經理事宜隨任大元帥府財政部長兼廣東財政廳長中國
國民黨中央第一屆監察委員民十四國民政府初立調任廣東省

B4
政府委員兼民政廳長隨任國民政府委員繼任財政部部長民十五
任中國國民黨第二屆中央監察委員親赴湘贛各省慰勞北伐軍將
士復與吳稚暉鄧澤如等彈劾共黨清黨之後再任國民政府委
員兩廣政治分會委員民十六國民政府奠都南京若應財政部
長兼中央政治委員會常務委員任內對於參議國家政事多
所獻議頗著政績民十七改推任中央監察院監察委員(即清之曰
殿前御史唐之諫議大夫)旋奉兩廣政治分會主席命(當任李蔚
深代)赴歐美考查英德法美四國政治返國之後通南京國府改
組^評充國府秘書處處長遂以勳贊中樞所向有功官至國府中央
國務會議文官長職民十八繼任中央黨部第三屆屆中央監察委

員兼廣東全省治河委員會會長民二十公以不滿中央政府施設
遂聯合蕭佛成鄧澤如與歷屆中央監察執行委員開非常會議
于廣州始廣州府被選為國府常務委員地方自治委員會委
員兼署廣州中山大學校董負救國重責自潘宋喪生遼吉淪
亡黑省相續失陷國人主張和平統一團結對外公因牙疾不能出席滬
上和乎會議乃與世長辭公生于前清同治十二年歲次癸酉夏曆十
月初四日寅時即西曆一八七四年十月二十三號晨前上午四點鐘終於中
華民國二十二年歲次辛未夏歷九月十八日酉時即西曆一九三三年十月
二十八號下午六點鐘葬于廣州市郊外燭蜆崗

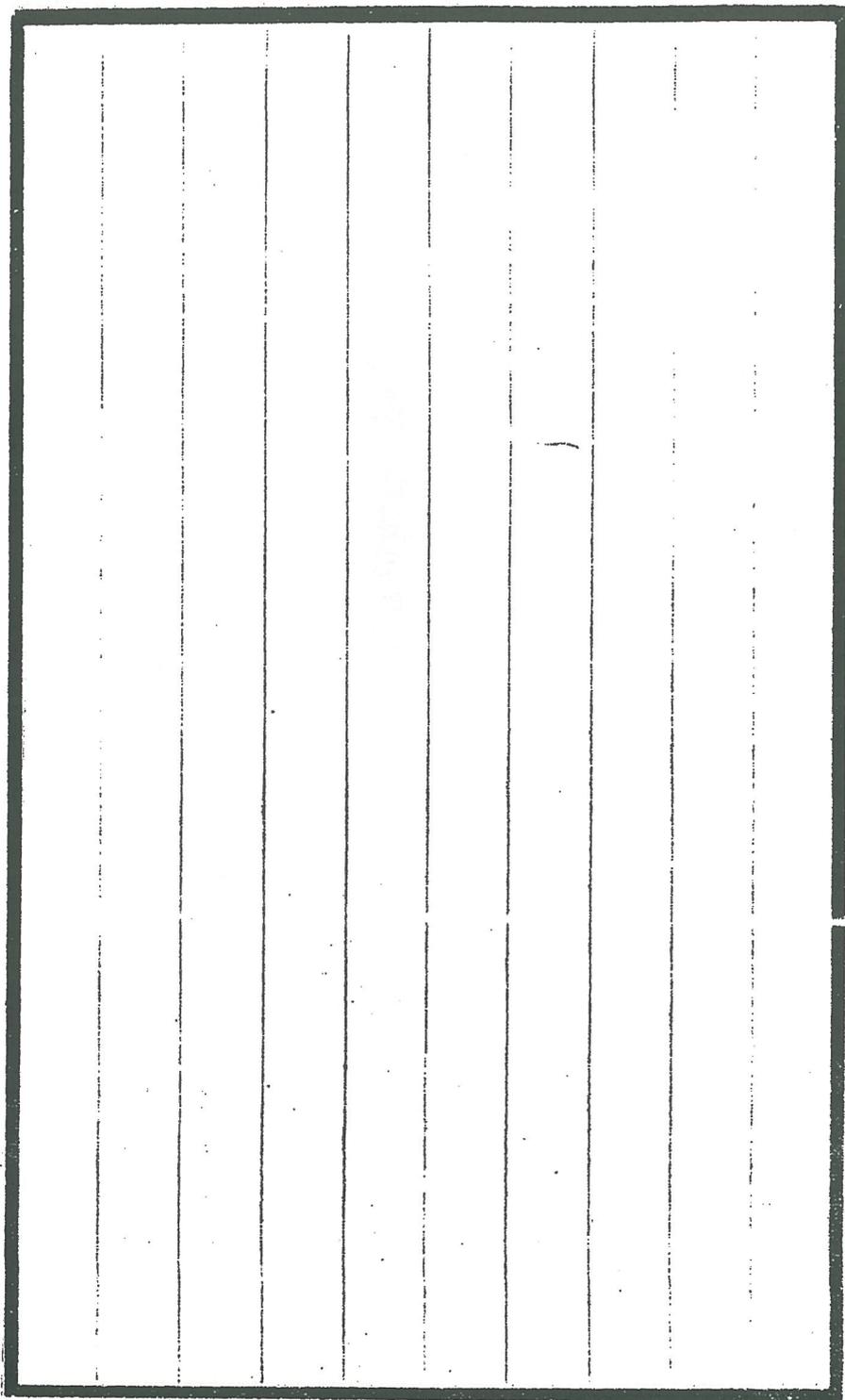
鼎華傳畧

公諱鼎華廣東中山縣谷鎮馬溪人少讀書于廣州市河南海幢寺南武學校頗重體育旋負笈北上考選保定軍官學校肄業期滿後充北洋大營見習官返粵歷任粵軍第一師駐防各營教練官孫陳交惡棄職東渡投入日本士官學校軍事研究班國府成立蔣代創辦黃埔軍官學校遂徵海外軍器人材乃應徵歸國投効該校得荐任訓練部教導隊官佐蔣代提即北伐隨第一軍教導團王柏齡部先遣隊暗襲南昌卒因大軍未至糧絕彈盡兵散後退敗走廬陵幾為敵所俘虜民十九中央財政部編練緝私隊後擴充為團任稅警總團步兵第二團第三營營長繼升上校第

二團團長曾駐兵九江担任緝捕後移嘉興護路旋奉守真如瀆戰
發生承財政部命奉十九路軍軍長蔡令星夜赴滬翌日統率全團
參加右翼六十一師張副師長炎部協守廟行鎮以南陣地敵曾傾
其精銳未犯公率部從容應戰迭挫其兇鋒連禦三晝夜敵不得
逞是役全團官兵傷亡五百餘員整不後退因其名聞滬協定奉令
撤防向江橋背進駐守昆山後移松江健奉調海州任緝務

裕後冊

鴻鵬祖傳畧



鴻鵬祖傳畧

公諱益受字鴻鵬號謙生先世為山西省平陽府人雲
應公始南渡江西省官洪州通判因籍焉唐元和中寇亂相尋
避地贛州繼遷入粵旅居南雄保昌沙水坪珠璣巷六傳全望
公徙居增城茂名鄉十一傳鞏公時值南宋之季遼兵侵犯中原東
南半壁盜賊蠢起公乃隱居于長樂縣居邱山下洋村二十二傳其
祿公二十三傳南秀兩公駢近茂名墟繼遷香山谷都馬鞭埔二十五
傳祥鵬公流寓恭都外神前村遂藉居香山至公凡二十九世父
鈞貴母張氏性溫淑生四子公居長性穎悟軀幹雄偉年稍長曰
隨從父學耕植夜則求學于祠中之書塾塾師毛海與堂兄鴻

湘交莫逆既念情誼復憐其貧減其修脯而教之堂兄業商香
港設米肆于南北行街名寶隆店每返故鄉晚必赴祠與塾師
作竟夕談公時讀書祠內夜對短檠一燈如豆每至夜半方肯歸
寢雖奇寒酷暑不稍輟學師與堂兄咸以大器期之公年方十
一侍父極孝父有痼疾凡疾作日夜侍側衣不解帶不幸天不假
之年是年竟以疾卒公雖童年而哀毀過於成人里董咸稱之公
自失怙後境遇更益窘上有寡母下有弱弟家無一瓦之覆一
籠之植俱賴母經紀無父何時有母尸養可為公詠也公年少
不能繼父業去為人牧所得稍助養餐然終日辛勞備至僅謀
升斗而已

韶光荏苒日月如梳幼弟漸長家用愈增公顧環境益
抱杞憂行舞勺之年慨然曰丈夫貴自立安可局促里閭作轅下駒
乎巷地百商雲集列肆櫛比不難覓一枝棲一旦或得際遇家計藉
以少紓未可定也蓄意既決遂別母赴港傭于寶隆店奔走執役
唯長者之命是聽由是一店之人皆免之鄰店之人亦重之并教
以算盤銀色凡六年商業常識大進堂兄以其服務勤而執事
謹遂擢升其職薪亦遞增歲終另贈米一色布兩疋公以傭金
并米布寄歸養母老母弱弟終年依食任嘗缺乏是亦人所
難能者也時有唐銳公者作長江運販乃堂兄舅氏梁炳垣
公知交也唐南下寄寓寶隆欲物色良夥以勦厥業公聞之效

毛遂自薦託梁其堂兄介紹唐公雙方協商准其入夥往來滬漢之間共事年餘唐甚任之後唐改業茶行設肆漢市公遂繼其業力向商場謀活動始由漢口辦茶銅磁等物輸運至滬而天津回航則辦果物運銷滬上續運洋貨返漢沿途發售往返扁舟于驚濤駭浪之中飄風驟雨之下公未嘗有畏倦之色如是者三年公置身獨操營業者以此為貴

年二十二營業小振頗有餘蓄堂兄以其侄年不歸家
有高堂不堪久別促公買棹歸謀主中饋并代其定婚甘氏當
是時竇陸剗米價漲連年大獲厚利諸夥完婚者皆得店東
特獎銀五十兩公更得堂兄破格相助年二十三再擬操蓋業復北

上堂无止之欲助其就地謀生活或授其位置寶隆店母受子
心切固不願其遠行而公天性渾厚亦事事曲體親心唯命是
從乃應堂兄名過港擔任管理建造石塘咀大坑口舖宇共約兩
年工程始竣鉅責辭歸後唐銳公設支行滬上謀營業向外發
展知公素海賈習函電召公北上聘為航運監理擬輸用國貨
行銷于秘境蓋秘魯自新獨立後其時廣土鮮民殆至西
曆一千八百七十二年秘魯資本家方未興招工設局於澳門高
樓街有何老貴者為招工頭目清同治十二年洪楊軍失敗其
部下紛紛逃亡秘資本家乘机大募太平軍放洋往秘其畏
罪應召者固多其中被誘拐者亦不少俱由澳門下環街水

帶圍碼頭落帆船而去。華人到秘，驅作苦力，非入工廠，即作田工。數年之間，聚數萬華人，做工便築。秘居有今日環球第一絕巔，鐵道開闢，農場遍野，膏腴交通，靈便。山埠水埠，宜農宜商。富源所聚，為南美洲各國之冠。同治十三年五月十三日，清廷特命李鴻章與秘專使葛爾西耶，由西曆一千八百七十四年六月二十六號，訂中秘兩國通商條約于天津。又命鄭藻如移節秘京，請秘廷遵約解放。當日慘無人道之資本家，役禁華人作終身苦工一案，再開僑民大會，議設通惠總局，為全僑工商固結總機關。此後華人始得謂之有約國。通商保護工商，相率殖民其地。時秘京內始有華商所設之三店：廣昌和、昌

永安昌謂之三昌商業頗大均屬南番西邑人年行二十六唐
其公及數友分東西兩股辦絲綢磁器炮竹等貨委公為騎艦
監運往秘推銷航行四閱月零十八日始抵秘國是為神前古代
首創到南美洲之第一人也公所運貨物無未到秘之前徑已拿
馬埠貨已銷盡獲利倍蓰可謂先發利市焉

年二十七返滬適唐公歿於漢口東西兩股友因而解體不復作此
營業公遂南下省親隨備船費銀七十五兩倉率赴華龍帆船
作第二次秘魯之行既抵步備于船醫梁文祺同鄉所設之店
芳茶店未幾得友高流援助設豆米店於沙哇罇街角凡中
西人與交易者皆稱古秀兩字後以姓作名鋪名開設於二年

生意大振同事有古大傳古金福二人公重託之年二十九遂旋
粵承母命為鴻鸞弟料理婚事資助其往硤兜雲咸水準及
措置三弟鴻鳴四弟鴻雁肆業香港年三十與古華松陳元同
行作第三次往秘公抵埠復理鋪務古大傳古金福因告辭回
國以古華松陳元匪其職後遷鋪於共涉相街年三十二得母
訊知屋主受人播弄是非下逐客之令將傢私什物棄之于途
母哭而去暫寄姨母家公憤被辱將鋪事交與古華松陳元
權理忽忽歸家從事置地建築磚屋一座以安家人又發起籌
捐重建神前天右廟是年廿氏生一女名林嬌年二十三偕其
弟鴻鳴作第四次往秘經營商業公以年將不惑膝下猶虛而

歸國無期乃與西女結褵冀占熊夢乃新婚旬日即遇秘智戰
事發生秘國三省相繼失守智軍率全國海軍大進沿岸登陸大
戰於生坑地方不肖華工曾五福統智軍作响導秘軍大敗殘
軍回師退守秘京憤將華僑小商店焚掠一空公之貨物及舖
盡成瓦礫公夫婦引同事陳元古華松及鴻鳴由后門逃出避
難於嬰堂各幸身免戰事甫定收拾殘賬再承呂芽茶樓暫
作棲身之計為時半載虧去血本殆盡旋與梁文祺陳元古華
松再行合資改營豈米兼葯材生意舖號寶芳公為司理梁
為司庫公共梁遂為寶芳倡辦人時智軍新退秘境交通恢
復商場日見興旺營業日益進步年三十八不幸西女婦子相繼

病七公回粵娶李氏為側室年三十九母病歿居家守制是年十
二月初八日廿代舉一子名金賢李氏十二月十二日生一女名金意翌
年服闋再作第五次往秘後梁公文祺回粵開股東會議改組
新營業舉公任寶芳司理兼署司庫光緒十四年十一月二十一日
惡耗傳來側室李氏病終年四十六告辭職位交代返家娶側室
凌氏其時同鄉叔母甘馮兩代同以兒叶容福全二人幼年失恃
貧為人牧苦托公提攜兒輩出外謀生公諾之年四十七挈側
室凌氏及叶容福全另同鄉數人由港啓行直赴三藩市轉輪
再作六次往秘抵時梁公文祺往智利國意甚忘埠創立萬
和堂號公不滿意众東紛紛退股寶芳營業遂以停办陳

元古華松諸公相繼返粵有摯友鍾慶者華僑商界之泰斗也始設永同興號于利馬埠埠上客籍人以斯號為巨擘時客人商者寥寥公好異同籍人親近時相過從鍾知公無業邀公與合辦永同興號推公為司理公之店務無論大小公必親為日恒操不辭勞瘁當年貿易大進社會信仰日益加增交遊日益廣自是之後公頻興改良商人未往頗蒙敬仰營業無形中大為擴張鍾恃以得人故稟店務恒至夜而出由連不返公以其相交素厚固不虞其有他詎知鍾決不盤龍癖知公不暇調查其數目竟揮空庫項未幾債主臨門公無以應付幾於歇業幸故友黎敬堂君彭勗廷君為之援手向債主疏通公

得登報宣佈永同興號生意收束改號寶興從新組織由
新號逐漸清還債務令各債主毫^殊不虧以故中西人士益加信
仰不數年間公名卓著一埠矣後將寶興號與古華松再行組織
改名華昌隆九三年營業期滿其弟鴻鸞主恢復舊名改號空
芳公催債辦益寧置業公司倡設支店寶祥號于担麻埠厚
昌號于只水準居秘七年商務仍不能大展見政美人之居是邦
而能致巨富者多取之農藝畜牧心慕之乃棄商業農

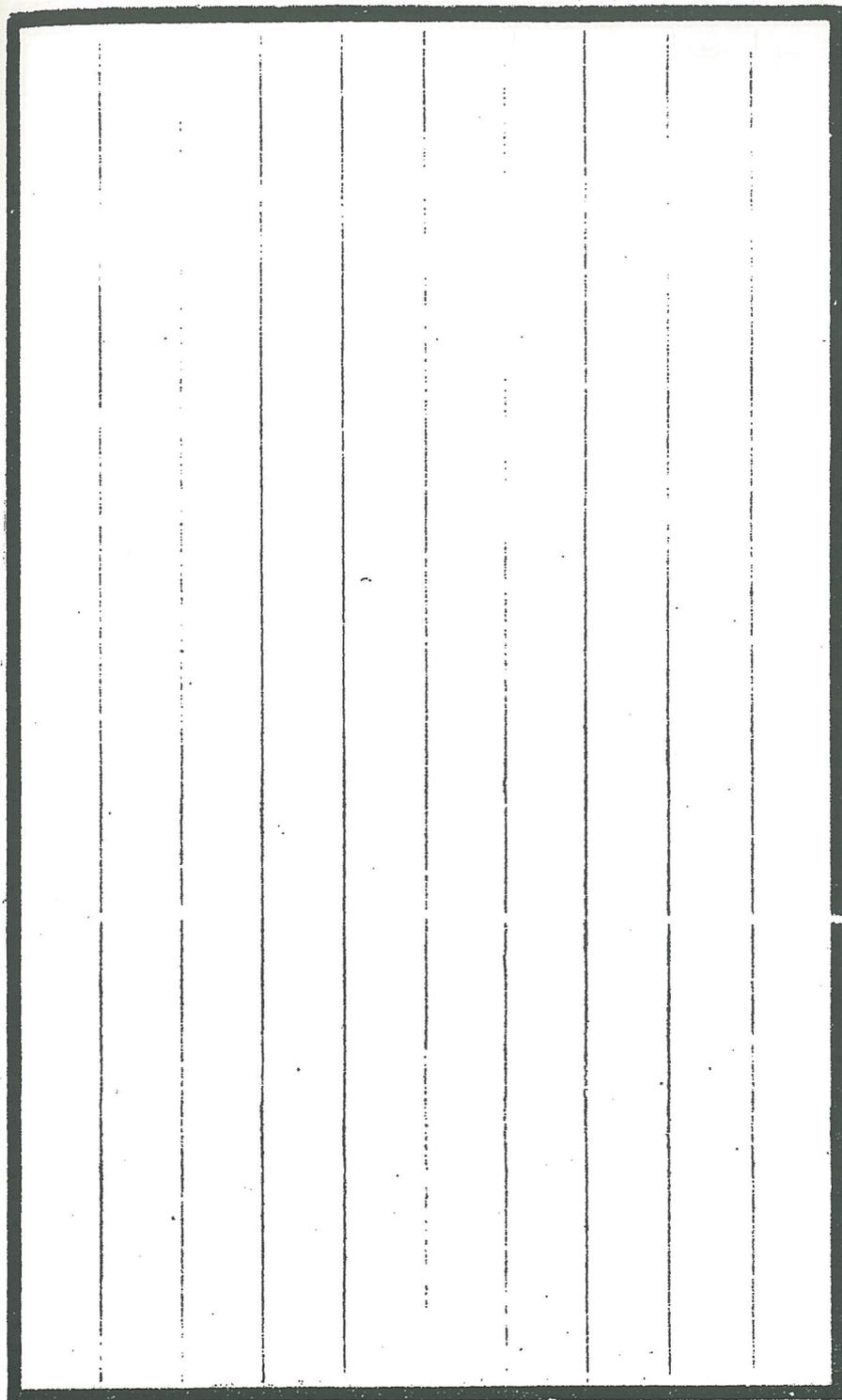
西曆八九一年創辦吉打噠田莊專植木豆粟米然未諳
本土培壅之法業卒萎落喪其資本數千然志不稍餒貨
金再作因天旱怪年又失敗如是者再仍無利可圖而一生精力

於此消磨殆盡公尚無愠色以挫其堅忍不拔之氣對同事曰吾
前任管肆事連遭折閱後旋即興復今何患無希望乎同事服
其有進取毅力復勇於任事乃佳以相助從此再事耕植年復
一年農業大利佳贊助陳元公擴張批耕鉄甲巴田莊後合辦形
批畧担和田莊定名永貴陸公司均于西曆一八九四年七月六號
成立今改名貴陸公司

年五十九黎春回國發起向海外勸捐籌建雞公山石
橋修雞公山海邊半山公路築石灶南至老虎灣沿海公路重
建神前大厝石橋以便村人來往徧種沙崗榕樹以避東海之風
公之殊行卓績鄉鄰婦孺均能道之諸事粗定擬赴秘等

款辦義學培育村人子弟總公一生之致力公益造福鄉梓實不
淺鮮惜功未成溘然長逝鄉人莫不悼嘆而恨天之不做餘年也

鴻鵬祖房子孫傳畧



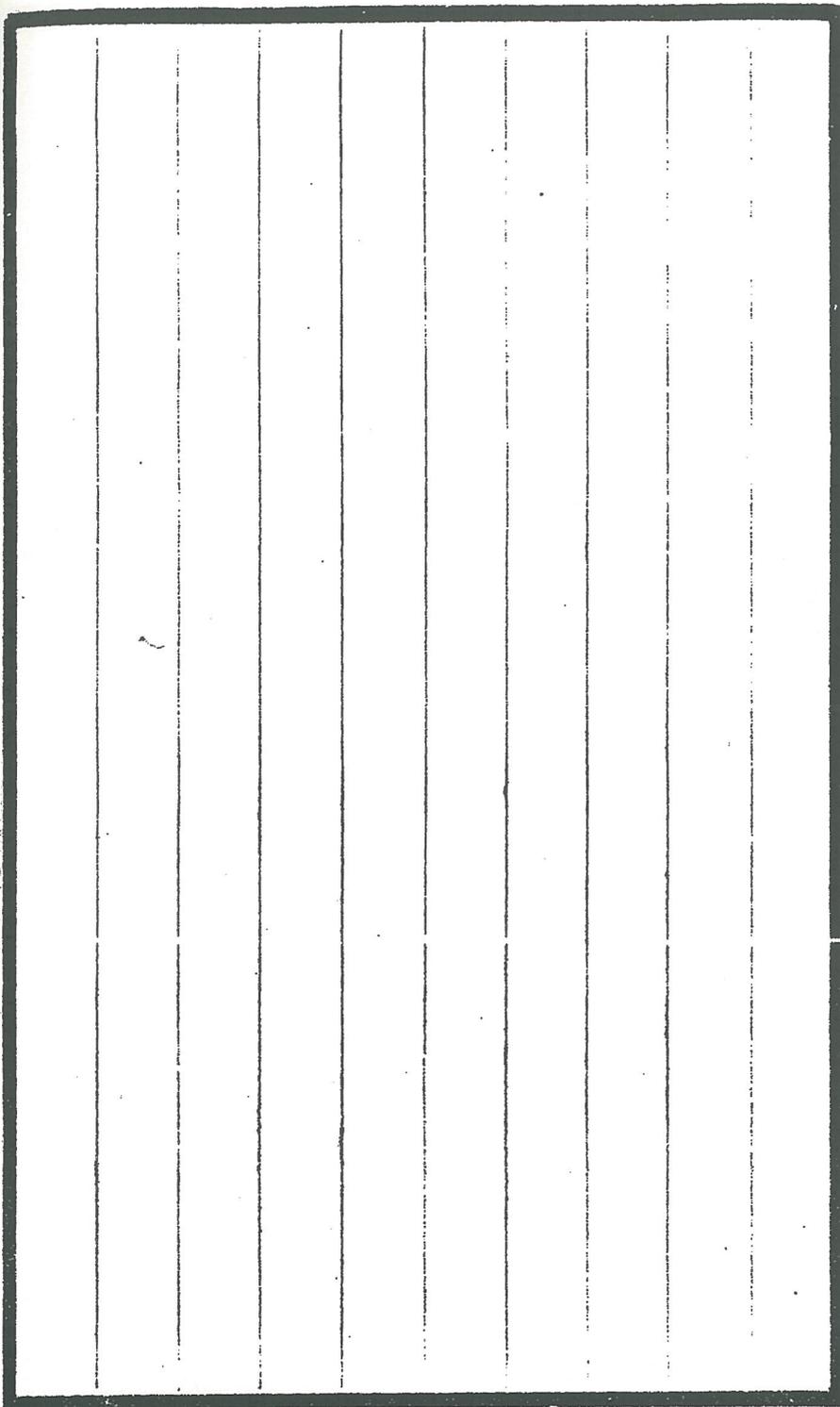
金賢傳畧

劉逸民敬誌

公諱金賢字沛松性剛直不苟言笑少遊秘魯肆業于利馬中學初寓華昌隆辦莊兼習商業後隨父返國與凌東佩女士結婚鄉居四載買權回秘航行旬日中途遇風幾羅於險卒折回香港未幾再取道蓋金山轉輪前往抵秘後就寶芳號之聘主理西文文牘在職有年旋辭去其弟輩戚友等合組廣安隆公司辦莊後易名古秀此後僑界稍知其名繼承安隆公外股自辦主張擴張葛担禾田莊梨蒙加盧田莊又倡辦廣安隆殖業公司皆任總經理歷充合辦燕梳公司中華航業公司董事該兩公司為秘魯全僑華人大公司之一先生對於華僑公益事業頗

能盡力曾選為通惠總局董事局局員又任同陞會館值理旅
秘中華總商會司庫香山會館財政員兼副主席先生服務社
會雖為日不多然對於僑胞之貢獻不少後以私務所羈精力有
限悉將僑團職務告辭聞先生將編印古氏族譜略述先生片
段敬由紀念也

金旋傳畧



金祥傳畧

劉逸民敬誌

公諱金祥字澣松其先世商居秘魯先生乃長南美七齡
回國讀鄉塾繼進澳門啟明小學培基學校國學稍具基礎年
十六隨族兄赴秘京獲謝寶山夫人保薦入秘京山芋丁費胃學校
肄業數年西洋文化頗有心得後以家務旋里未幾復赴秘京時
值廣福號創辦汕打羅洒田莊擬聘秘文書記先生以秘文專擅
應聘在任兩年勤於職務公餘之暇專心研究種植農學經驗日
漸精進未登農校之門而具學之智識此種自學研究精神世
所罕覩可為一般好學青年法式先生具此專門技能聲傳秘京
其時當地具有識見華僑認農業為民生基本要需為個人為

祖國實有發展之必要時秘京農業尚屬幼稚從事墾殖頗有發展之望且值歐戰發生糧食需求孔殷遂紛紛投資組織公司為農業是圖先生具農學技能乃應當地殖業公司聘為總主任兼農場主任轄管四田莊第一農場 Hacienda San Gregorio 第二農場 Hacienda Huanbabo 第三農場 Hacienda Villabaco 第四農場 Vincheloce 設計妥善措施得宜成績斐然殆歐戰停息歐洲諸國經戰爭兵燹之餘田園為虛乃積極復興發展生產事業詎歐美諸國爭相發展之結果生產過剩同時因稅墾壘影響所及秘境農產滯銷復以當地喪生罷工風潮各業因而停頓金融尤欠活動當時農業因時局影響或以其他事業牽累紛紛結束際茲世界不景

經濟困難之秋而先生所轄之四農場賴先生之苦心策劃竭力維持經營九年卒致成果此種成績非有專門技能具有奮鬥精神曷克臻此一九三二年先生又任貴隆農務公司總理主任兼農場主任轄管兩農場第一農場 Hacienda Cullanhon 第二農場 Hacienda Liman Cayo 生產成績亦大有可觀先生在亞美致力農業雖有成果堪告自慰然以離國既久乃思回鄉以期對祖國有所貢獻遂于一九三一年返國時值粵省政府注意生產廣東建設廳農林局于中山番禺揭陽徐聞等縣廣闢農場對於農業專材廣為羅致先生遂聘為廣東建設廳農林局中山農事試驗場技佐該試驗場面積二千餘畝具屬山地開墾工程頗巨先

生以其豐富經驗勇往精神協助當局盡呈開茂成績顯著後
農林局將該場易名為中山經濟作物蕃殖場另委人員辦理
當局以先生過去在該場頗著成績仍請蟬聯復任該場技佐
對該場發展計劃及各項技術之整理不遺餘力民廿六充任廣
東建設廳農林局徐聞墾殖場技佐担任該場一切技術及墾
民視導事宜該場得先生之協助發展迅速生產日益增加先
生天賦純良善体親心入孝出弟對人和藹慷慨好義先生行三
元配柯氏已逝續配梁氏賢能現有女二子五長女詠如次詠蓮肆
業高中長子永忠次永傳三永傑肆業小學幼雅園四永德五永
健年幼在抱比年先生以諸昆仲或遠通他邦謀經濟之發展或

服務國家盡國民之天職每念高堂年逾古稀雅不欲遠離鄉
井晨昏定省純篤孝思可風當茲余與先生誼屬同邑時相過
從今值古氏編印族譜敬綴數言聊叙公行丁萬一耳

桂芬傳畧

郭傳敬誌

公諱桂芬原名金漢字漢松號蒼雪廣東中山縣第五區外神前村人公元一八九七年生于南美秘魯利馬京城父諱益受字鴻鵬向居秘魯經營商業及農業生子七人女六人公行四上有三兄三姊下有二弟三妹四齡偕生母凌氏歸國八齡其父見背教育養諸事由生母凌氏負之三十六歲時長母甘氏棄養而凌氏至今健在

年十一進澳門培基小學肄業四年均獲獎減收學費辛亥春加入同盟會隨孫先生致力革命工作民國成立人心器薄共同學馮秋雪等結雪堂詩社出版詩聲月刊以正人心而勵末俗一時粵中人士多從之培基畢業後游子履之門所從諸師無不譽之旋赴省

考升南武中學第三班翌年畢業年十九考入嶺南大學畢業農
科得學士銜仍感所學未博乃北上就學南京金陵大學嗣以水土
不服未及期考南返養病然其再求深造之志未嘗稍懈二病
癒即負笈菲律賓入馬尼拉農科大學時香山縣長李蟠耳聞
其名聘為調查小呂宋農業委員公以正從事農學之研究力辭
不就旋赴檀香山入夏威夷農科大學研究蔗糖科凡二年後入夏
威夷糖廠充化驗糖質副技師又歷二載後再留學美國畢業於
加利寬尼亞大學復入該校通儒院農業化學專修科公元一九二
五年畢業此次畢業業華人得領學位者十七人粵人得農科碩士
者祇公一人耳

民十四嶺南大學為農科籌款由鍾榮光監督並赴南美
洲主持募捐公以僑胞關係更兼農科專材人地咸宜贊助勸募
大收成效計在秘魯得美金五萬餘元嶺南農科大學得以循序
擴充實與有力焉其後農科大學遵照部令改為農學院日趨完
善公之貢獻殊多

民十八公應聘回嶺南母校服務教授農藝諸學科翌年
未任中山縣境經始農場拓地六十餘畝造林種果試植熱帶作
物新種類尤多嶺南大學中山農場之快靚厥成非公居中摩劃曷
克臻此粵境荒山平坡幾佔全省面積百分之七十中山農場亦屬
荒山平坡之一故特用以供試驗墾荒新法如閔于荒地水利機器

銀土荒畜牧造林旱地農作物等冀成為開闢廣東荒山平坡之張
本洵心長意遠者矣

吾國農業需要科學方法改進至殷且切嶺南農學院為
施行實用教育及農事試驗在大學範圍內固有寬約六百畝之農
場廣種花果樹木供給考察及研究資料公負責甘蔗試驗及
農產品製造甘蔗試驗中計從檀香山爪哇菲律賓等處選未
之良好品種不下數十種採集之豐富為中國他處所未有選定糖
蔗「南大紅」「南大青」抗病蔗種耐寒蔗種改良栽培使其糖份含有
鉅量之增加又搜集綠肥百餘種分別試驗研究農產製造及貯
藏增進稻麥花生等之生產不特蔚為嶺南之光抑亦于國計民

生有莫大利益也

公在嶺南大學服務始自民國十八年二月初任農學院田藝系助教授十八年度兼附屬農事職業科主任二十年度任農學院副院長兼中山農場場長二十二年度任農學系副教授兼系主任二十三年度兼代院長二十四年度真除院長兼副教授二十六年度起任農藝園藝學系教授兼農學院院長兼農場場長兼中山分場場長計在嶺南凡十一年又八個月鞠躬盡瘁

公在職嶺南同時亦入政途民十八年冬間粵省府主席陳銘樞為發展本省農業廣攬農業專門人才特聘公為建設廳技正關於本省農業之改進貢獻極多而以糖業為尤著民二十年

改任農林局技正同年八月隨同建設廳長胡繼賢農林局局長
張焯堃赴中山各地視察歸來奉命籌設中山農事試驗場并奉
兼任該場主任兩月數月遍植中外優良經濟作物并繁植世界著
名猪種及雞種公勤于所事為公表率每晨六時前出場工作有
時竟至日落始返并無倦容故各業進展極速各報記者來場參
觀多著論贊揚同年十一月農林局改組馮銳任局長公蟬聯該局
技正及中山農場主任兼該局農藝主任旋奉派赴南路調查并
計劃籌設徐匯墾殖場以救濟失業農民蓋當地屢經土匪蹂躪
鄉民流離顛沛田園荒蕪後雖政府軍隊將土匪肅清而土地荒廢
日久鄉民無法生產該場成立後雖工作猛進然該地猛虎時有出

交用墾工乍頃或困維而公其其一司且向之身改青申冬去工乍

沒開墾工作頗感困難而公卒其一向無前之勇敢精神終能工作
 順利而底于成隨又奉派赴瓊崖籌設瓊崖熱帶作物蕃殖場未
 幾該場亦繼陳聞場而成立後省府以順德絲業衰落農村破產致
 時有世生搶米風潮指令農林局派員前赴該縣視察計劃救濟
 方法農局派公及果樹繁殖場長梁汝洪糖廠技正金格氏等
 赴該地共同辦理事畢公呈報擬在該縣設立一製糖廠利用荒廢
 之桑地改植甘蔗又擬在水簾鄉附近設立一麻作及什糧作物場
 以資救濟未幾糖廠依照原定計劃成立該縣工廠仍農民生計
 賴以解決惟作物場則由省府指令該縣自籌經費卒以經費無
 着致未成立良可惜也後者存派公往南洋泰國菲律賓等處

調查糖業由上兩地帶回優良植物頗多民廿二年者政府改組由
劉維熾任建設廳長委公為農林局副局長同年蔣委員長聘公
為國民經濟建設總會委員兼專員公任職農商計時八九年嘗
謂馮秋雪君曰政途險巇非吾輩之所宜吾將從事教育事業以
終身乎民廿七年以嶺南大學農學院長事務繁重重遂辭副局長
職而專心農業教育為國儲材

時值中日事變廣州日寇空襲人心皇皇咸有走情有勸之
者公慷慨而言曰強隣壓境滿目烽煙今尚偷生畏死之時耶吾既
不能執干戈以衛社稷又能為荊軻聶政之計也并此效死勿去之一
莫精神而亦無之矣黃之胄詎當以是其類直不屈不撓如此故

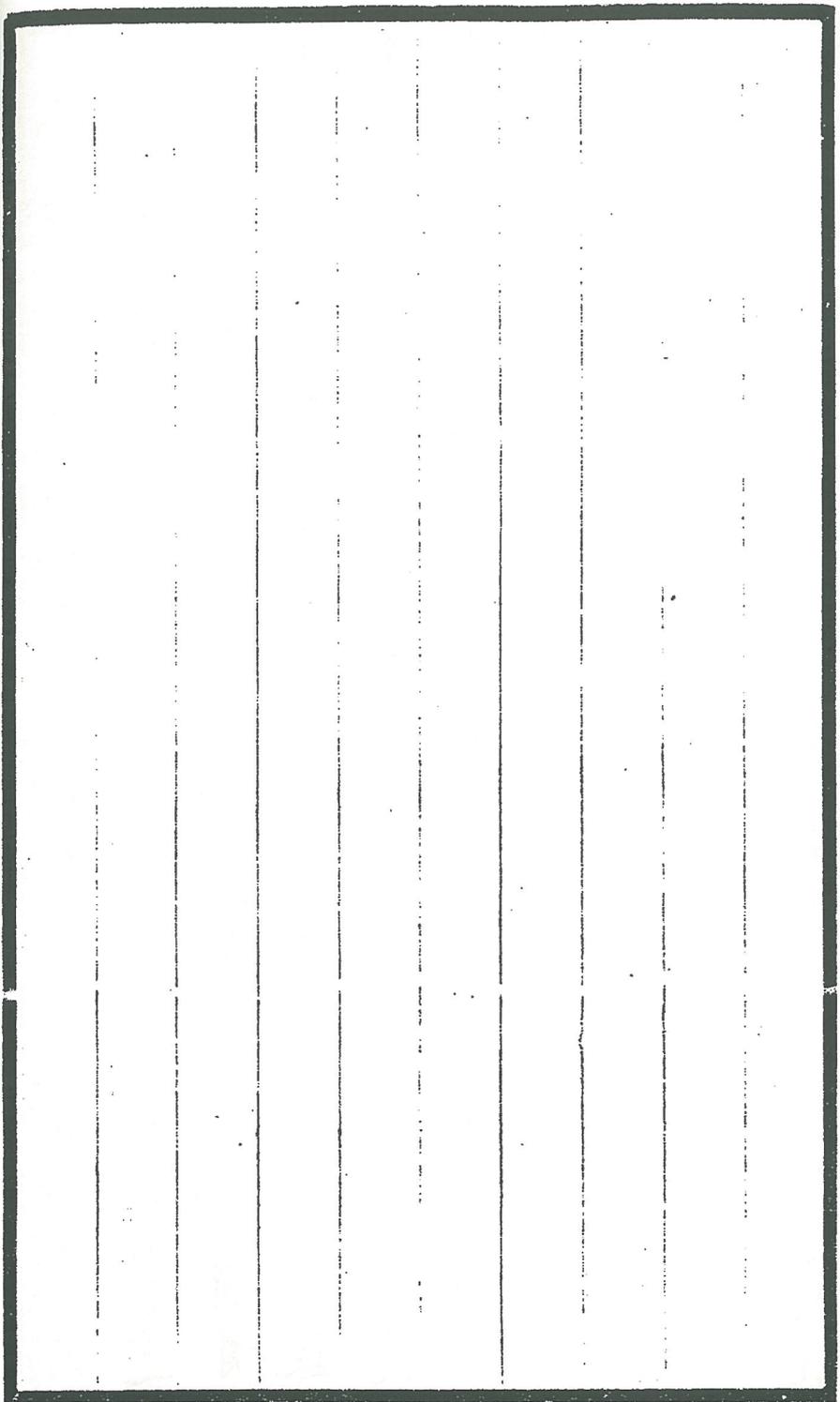
雖日處空襲下嶺大農院之絃誦如故迨華南戰事擴大廣州失守乃遷香港復課然居常鬱鬱以島上非治學之所為發展農業教育致力農村建設適合社會需要力主農學院內遷公負農學院行政責任為執行農學院內遷政策廿八至廿九年三度入粵勘定坪石院址筹建校舍溽暑徂征宵旰辛勞使農學院內遷事宜進行順利不幸內遷計劃尚未完成積勞致疾竟于廿九年九月十六日下午二時病終曲江河西醫院享年四十四遺妻一子一女四妻楊氏子永烈女美佩美達美梅美慈現均肄業中學公為一代專材於焉溘逝可哀也已嶺南大學以公在職身故追念勞績对其遺族優予撫卹由校董會議決除治喪費由

學校負擔外另由校依照古院長現職年俸倍數給予遺族卹金
其子女在本大學或附校分校肄業得免繳學費宿費堂費古夫
人如願與其子女在廣州康樂本校居住時由校免租供給平房一
所至民國四十九年止嶺南同學等設紀念獎學金教育部通令
褒揚廣東省政府主席給治喪費國幣一千元廣東省政府明令
褒揚并給予遺族卹金三千元公亦榮哀也矣

公之私人建業方面曾為廣東花縣中國糖業公司董
事兼技師從化利農農場白坭蔗糖場三和種蔗公司技師及
創辦三益榨糖廠嶺南確頭公司技師及創辦人

公性剛直事親至孝居常沈默寡言待人和藹可親不

喜奉迎惟務忠實出仕凡十數年兢兢自持廉明著稱辦事精
幹敏捷任勞任怨不避艱辛坐聞起行從無柔懦習性遇學生之
辦事滯滯者輒嚴斥之意以為大時代固須要精幹敏捷之新青
年也誠可為現代青年之懿範矣公教授生徒循循善導誘掖後
進其所授者俱為其本人最有心得之學科如農場管理農田水利
農場會計學等俱為其稱心之講授讀其所授科目輒精神煥發
興味深長誠可謂中國之一等優良教師典型之大教育家也公之
學術思想言行是式千秋



香港嶺南大學追悼會嶺南大學曲友學會祭文

維 中華民國二十有九年十月二日嶺南大學開會追悼農學院長
古公桂芬奉會同人謹為辭以誄之曰

惟古院長秉性誠忠少即穎異資稟天聰沈默寡言群訝奇童學
舍蜚聲業萃磨礱一葦西渡專門研攻檀島病質化驗折衷秘魯
創業厥號登陸回國服務母校尊崇培果樹荔漬油植桐禾穀總緣
黍苗芄芄序乃錢鏞闢場會同服宦省府盡瘁鞠躬措持農院
領袖豐宮蒸蒸成績高廩年豐寇氛猝起晉日白虹士驚猿鶴
艦集據壘城空草碧帳冷燐紅避地講學香海停驄驅車坪石舟
楫路窮復我邦族無負初衷宏規大起屯材鳩工何圖疫癘侵襲

我公庾嶺雲暗韶閔月朦婺雅淒淒壁立屢空哲人其萎未竟全
功我心慘慘視天夢夢後死有責提倡宗風百堵皆作原始要終掃
除瘴瘴願為鬼雄南華農業如日方中

曲江追悼會祭文

維 中華民國二十九年仲冬上院古院長治喪委員會全體同人謹
以蘋藻為饌清泉為醴敬薦於

嶺南大學農學院古故院長桂芳先生之靈曰國難彌殷哲人遽
萎昊天不佑薤露悲歌慨自虜騎南牧烽火日深戰馬奔馳夕烽
連警先生主嶺南農學院於珠江風雨之時持鎮靜勵肝膽既致力
於救國復著意於教學雖敵機狂炸稍能屹不動動羊城陷敵後

隨校移學香江平居挹鬱時有唏噓友或詢其故輒以回首江山
 一語為答庚辰春於絳維教授之餘嘗言抗建興農之重與夫農學
 院節流開源之利聞者欽之無何既議農院內西廷同人等以事梗阻
 咸慮不易為之會其獨力埋根殫心首進斯事遂舉同儕敬焉自
 春徂夏以迄於秋凡經濟之謀劃物資之轉移貞生之勸送院址
 之選擇無不慘淡經營竭盡忠智以赴事机在於去冬浮海北行
 越險抵韶風雨難鳴以達為國為鄉之願厥功懋懋業兩得超者
 何期二豎所侵忽焉殂謝惡音驚報洒淚沾襟嗚呼

古君人生朝露古今同慨聞在禹慈萱勸阻蓋因乃弟先亡無可
 承歡君以垂成之功未能棄於一旦忍違白髮之心拜而去今雖蘊

願初紆而大星殞落若言于國則中原未定建國猶難若言于家
則高堂垂老未能侍養在天之靈能不遺憾至右斷鴻孤雁淚濕
衾裳望空設祭千里招魂臨風痛哭可勝言哉憶其少年篤學負笈
美洲既得精英遂歸祖國服役鄉梓盡瘁農院風雨晨昏辛勤如
一匡我國是樹我英賢遺範士林永垂足式將來史有傳書有載國
家令典自當無負英靈嗚呼

先生已矣吾輩哀之國人悼之學子懷之同人等或為菽藿或為
同寅暫駐韶州共賦大招於客跡涼天寒月長教揮涕憶斯人嗚呼
哀哉伏維尚饗

嶺南大學同學會曲江分會祭文

維 中華民國二十九年歲次庚辰十一月十日嶺南大學同學會曲
江分會會長楊仲理暨全體會員等謹以清醴庶羞致祭於
嶺南大學農學院院長古君桂芬研兄之靈曰嗚呼子厚逝世元伯
云亡迢迢千里孰歸其喪萬年之墓臨湘之藏巨鄉不再羅遵難望
去夏揚公客死連陽龍蛇歲既又藏我良嗚呼古君為國為鄉鞠
躬盡瘁艱苦備嘗始余共君共學一堂春風滿座秋兩連床君既
卒業美洲遠航再膺碩士致力耕桑歸教母校始試農場一長農林再
業蔗糖成效卓著大業彌昌東鄰肆虐侵我土疆講惟播越暫
駐香江內遷首議坪石晨老萬間廣廈獨力難當秘魯遺產富

甲一方君却弗顧是征是皇觥觥高節行表言坊誦議著述斐然有
章如何哲人不履考祥人生修短休論彭殤昔時難黍今日黃梁瓊
瑰北夢鵬鳥未翔聞君之殯士林悲傷會君之葬涕泗道旁嗚呼
一朝薤露萬里風霜百年邱壟幾樹白楊生芻既奠載泥椒漿魂
兮歸來鑿此馨香嗚呼哀哉尚饗

輓詩

馮秋雪

馬塍花事了

持淚對江湖

已感顛連苦

還悲氣類孤

憑棺慳一慟

異世慨同塗

廿六式當年眼

閔河望裏枝

二

馮印雪

晏晏共言笑

於今幾日中

定知成永訣

百感自無窮

心忍書函者

(君半月前有

書抵余邀往坪石農院任事)

身終社稷同

蒼茫念家國

垂淚向西風

三

趙連城

聞赴淒淒動肺肝

盍簪泗溯涕沈澗

幽冥異路誰能認

歸卧湖山隔世看

(吾輩共君有歸隱之約)

總角知交原世少

同窗同事復同盟

(民元前吳君同)
入同盟會

已深國難君能嘆

淅濕西風一愴情

四

何鴻平

松山袒謀方秉燭

電訊傳來曲江曲

虐菌狂攻命垂危

把報倉皇告家族

翌午萬急三五通

延命有湯苦難續

驚煞霖園羈旅人

手捧訃書忍卒讀

(九月十六日接病篤電翌日而惡耗至急軒霖園李宅)

猶憶張園門外語

島夷封鎖絕糧儲

誓師墨翟楚北行

豐吾楮秣固吾圍

得暑空襲非所畏

鳥擊城隍甘自如

十年壯遊學何事

身委為國復寸土

不恤苦樂共生死

那計此身他日空何處

(北行前相過於濠鏡長園時語)

香爐峯下秋秋月

鉄鳥飛翔聲悲咽

溟濛蒼茫桂林行

中有紅灰兩義傑

謝子翩翩經濟才

西門老圃人中哲

復楚志切申胥謀

禦寇寇憤同感公烈

樹人樹木啟荒舍

豐守魏城作石碣

吁嗟乎 湘鄂北

粵贛東

流離載道

遍哀鴻

蝦夷肆毒永蛇封

學府半隨

征鼓散

縶騎縱橫苦農工

壯士未酬

中道阻

生不殺敵鬼為旌

師死徒生

聆訣語

神靈不滅歸太空

精魂永護

六百嶺南人 揮戈却日海之東

五

黃景芳

間関萬里赴遐荒

披瀝風霜賦病之

香島授耕猶似作

青山垂訓豈曾忘

如飛健步懷蓋地

(院長嘗率五友赴)

蓋地某村測量一馬當先健步如飛青年人

地方誌

註一 長樂 宋置故城在今廣東五華縣東北明徙治清廣

東嘉應州民國改為五華縣

註二 程鄉縣 南齊置清改為嘉應州尋升嘉應府復置程

鄉縣為府治尋降為州仍廢程鄉縣即今廣東梅縣

註三 岐 山名在陝西省岐山縣東北周初國於岐山

註四 邠 亦作豳國名周之先公劉所立故豳城在今陝西西柁邑

縣西即岐山之北原隰之野

註五 飛狐縣 本漢廣昌縣隋改為飛狐明曰廣昌即今直隸(河

北)涿源縣治

註六 河東 戰國時梁有河東地秦漢時置郡黃河流經山西西境成南北線故山西境內在黃河以東者統稱河東

註七 洪州 隋置唐曰洪州宋仍曰洪州故治即今江西南昌縣

註八 虔化縣 即今江西寧都縣治

註九 贛州 唐置南扶州改為贛州取羅江贛洞為名宋齊故治在今廣東信宜縣南二里教場左

註十 古雲 在山東濮縣北二十五里當金堤河北道通觀城縣為貿易所聚

註十一 江夏 以後魏置并置江夏郡隋郡廢改為慈丘故治在今河南泌陽縣北曰隋置清時為湖武昌府治民國改為武

昌縣

註十二 白沙 屬新會

註十三 增城 即今廣東省增城縣

註十四 梅州 宋曰梅州義安群元曰梅州路尋復州明廢即今

廣東梅縣治

註十五 惠州 即今廣東惠陽縣

註十六 綿竹縣 今縣名曰蓋縣名漢置屬四川省

註十七 綿州 隋置唐仍曰綿州元省縣入川清直隸四川省轄

德陽安綿竹梓潼四縣民國改州為綿陽縣

註十八 魏城縣 故治在今四川梓潼縣西

註十九 漢州 唐置宋曰漢州德陽郡元曰漢州明清皆屬四
川省成都府民國改為廣漢縣

註二十 成都 今四川省會

註廿一 眉山 四川有峨眉兩山對峙如峨眉佛家謂之光明山
道家謂之虛靈洞博物志謂之牙門山位于峨眉縣西南
其脈自岷山分出蜿蜒南來至縣境突起三峰名曰大峨中峨
小峨總稱三峨大峨山道盤旋自山半至其巔尚有八十四
盤巖洞繁複以伏羲女媧鬼谷姑洞為最著又有雷
洞時出雲雨俗又傳為雷神所居中峨在縣南小峨更在
中峨之南並以峻秀著稱（今縣各屬四川省在雅安縣東

南始置于隋地枕峨眉山東麓因名清屬嘉定府

註廿二

九龍山

一名九連山屬南嶺山系主峯在廣東省連平縣

東東連龍川河源二縣南連博羅增城龍門從化縣西連
翁源英德二縣北連江西省龍南一縣環連九縣故名峻嶺
層巖千蹊萬徑相傳山中有一千年古寺名少林寺天地會
即起于此

註廿三

武夷山在福建崇安縣南三十里一作武彝仙霞山脈之起
頂也相傳有神人武夷君居此故名綿亘百二十里有三十六
峯二十七巖溪流繞其間分為九曲所謂清溪九曲也峯
巒之勝為福建名山第一乘舟遊山境象尤奇道書此

以為第十洞昇真化玄之天其山東望如樓臺南視如城壁西顧似庾廩北觀如車蓋山之最高處曰三仰峯山中產茶稱武夷茶名著中外

註廿四 平陽 古帝堯所都故治在今山西臨汾縣西南即屬今之臨汾縣

註廿五 贛州 故治即今江西贛縣

註廿六 南雄 三國吳以後為始興縣地五代南漢置雄州宋曰南雄賜郡名保昌元改南雄路明改南雄府治保昌清初因之後改府為州直隸廣東省廢保昌縣入之民國改州為縣原屬廣東嶺南道也當庾嶺南口為贛粵要衝漢平

南越揚僕出豫章下瀘水宋末呂師夔以元軍度嶺
敗宋軍遂取韶州海道未通以前船未品之輸入內地者
皆出此途

註廿七

羅浮山 在廣東增城縣東跨博羅縣界袤直五百里瑰
奇靈秀為粵中名山相傳東晉葛洪得仙術于此南漢流
錕嘗建天華宮於山中〔元和志〕山之西有浮山蓋蓬萊
之一阜浮海而至與羅浮並體故曰羅浮〔寰宇記〕南越志
云增城縣東有羅浮山浮出水焉是謂浮山與羅浮並
體故曰羅浮北通句曲之山即茅君內傳所云第七洞名朱
明耀真之天主峯在博羅縣西北峻天之峯四百三十有

二羅山絕頂曰飛雲峯夜半見日飛雲之西曰上界三峯
峭絕鼎立人莫能至其下與浮山相接處有石如梁曰鐵
橋浮山之絕頂曰蓬萊峯在鐵橋之西又名碧雞峯

註廿八

青州

即今山東省益都縣

註廿九

潭州

即今湖南長沙縣治

註三十

英州

故治在今廣東英德縣東後遷今英德縣治

註卅一

新興

即今廣東省新興縣

註卅二

康州

即今廣東德慶縣

註卅三

象州

即今廣東西象縣

註卅四

賓州

即今廣西賓陽縣

自嘆不如

未竟雄圖怨彼

此日獨餘桃李在

擬牽絳帳共心喪

赴韶山道警頻驚

二豎憑陵適喪生

三度北征勞校事

幾番馳電促行旌

釣遊示我情同甚

痼疾侵人疾未痊

猶憶青山灘畔語

叮嚀微雜夜潮聲

輓聯一

(香港追悼會選錄)

表式人倫一代欽遜郭有道

學通樹藝千秋共仰郭司農

海外部長吳鐵城

靈耗傳來海外同窓多有憾
斯人既去嶺南農學已無人

胡繼賢

新院正賴經營方期回舍求田粵北宏規開大校
故交漸傷零落此後為農學圃嶺南回首失斯人

金曾澄

陪校快觀成方期指日內遷臂助正殷遽殉痢瘧
壯年哀賣志尚幸如雲後起目原可瞑敢告英靈

嶺南大學校董會

先諸生溽暑遘征病瘥究何仇噩耗乍傳初不信
有省府洽喪賜賻悲懷雖畧解歸魂猶望或生還

嶺南大學校長李應林

粵北有神農方欣版築粗成羨君海外生徒指日荷鋤歸故國
河西無扁鵲可嘆星沉莫起使我嶺南後進臨風揮淚哭天涯

莊澤宣

抱不畏死精神走坪石坳坳狂榛戴闕復走樂昌冒瘴餐爨粵
北校基斯肯構

是大時代蜀狗哭揚果老酸淚未乾又哭吾子也今懷蓋嶺南
直道更何人

沈玉清

樹人兼樹木

拚力復拚生

夾健曾

情誼為郎舅兄弟之親壯志未酬何期天不假年頓使農林失
指導

呂學子左班馬管陶之列師資難得痛惜吾將安仰立教建設附
碑銘

吳澤榮

學殖貫中西方期大展槃才時艱共濟
萬籬叨戚未大息遽歌薤露仙馭難迴

吳澤華

正義塞乾坤當年敵血同盟氣吞胡虜
交情深骨肉此日憑棺未遂淚盡河間

馮雪秋

趙連城

輓聯二

曲江追悼會選錄

昔年三共甚密久欵卓識那堪移學方成斯事此勞何忍臨風
薦秋菊

故國四方烽火忽驚物化從此問農之導今時今日莫教儲淚看

殘棋

鄭嵩齡

棧撲育英材桃李盈門教稼猷因興國計
龍蛇丁厄運皋比十稔旌閔恰遇蓋棺時

司令長余漢謀

校舍策遷移粵北秋風摧勁者

講壇悲寂寞嶺南學子哭其師

教育廳長黃麟書

海北布新猷慘淡經營詎知廣厦未成遽摧梁木
嶺南談舊事淒涼風雨豈料重陽已過又哭先生

廣東省銀行 行長 雷世坤
副行長 曹曉峯

翼序共闡橋回思立聖功深聞笛山陽增蓋感
橫流悲滄海忽報客星光斂舉播大學有餘哀

綏署文書長陳同昶

君是農業專家躬親畝為生產宜勞心力交疲終不起
我忝醫門未學手奏刀圭奈沉疴英挽公私情誼兩難忘

廣東衛生處長黃 雯

是書窓益友昔者翼宮攻讀相共琢磨每當風雨晦冥黃卷青

燈闌夜語

乃農學名家際此國難方殷正期生產何遽月星沉隕素車白

馬嶺表哀

農林局長劉榮基

原富最為當世計

樹人痛失老成心

省府主席李漢魂

農業擅專門作育英華欽績學

國家期建設復興時代失斯人

省府秘書長鄭彥棻

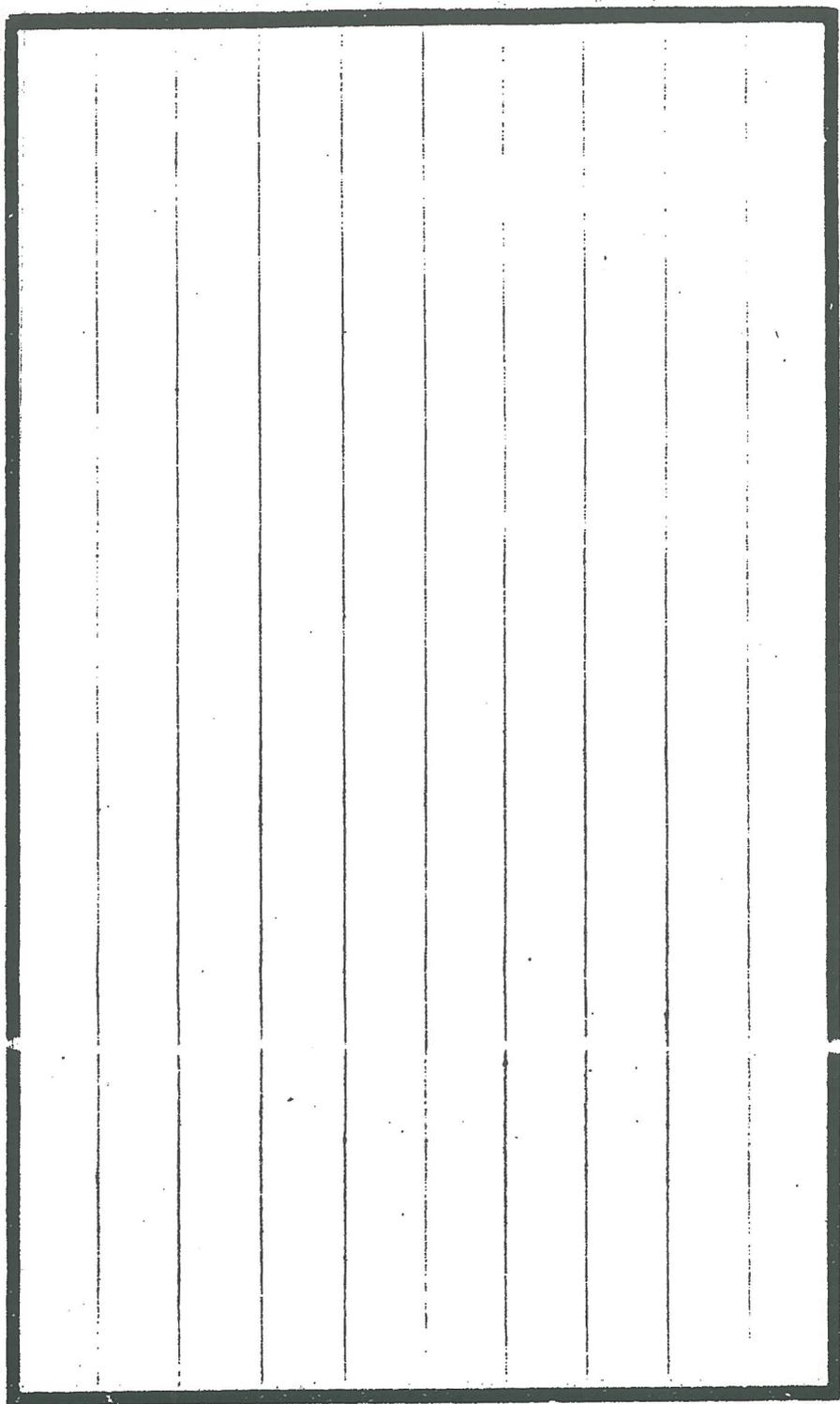
大利必歸農專門有學原耕道

宏謨堪壽世一院留徽在樹人

民政廳長何彤

講道在農桑如何奪我宗師山川草木皆含淚
濟時惟黍稷曾是教人絕學風雨絃歌總斷腸

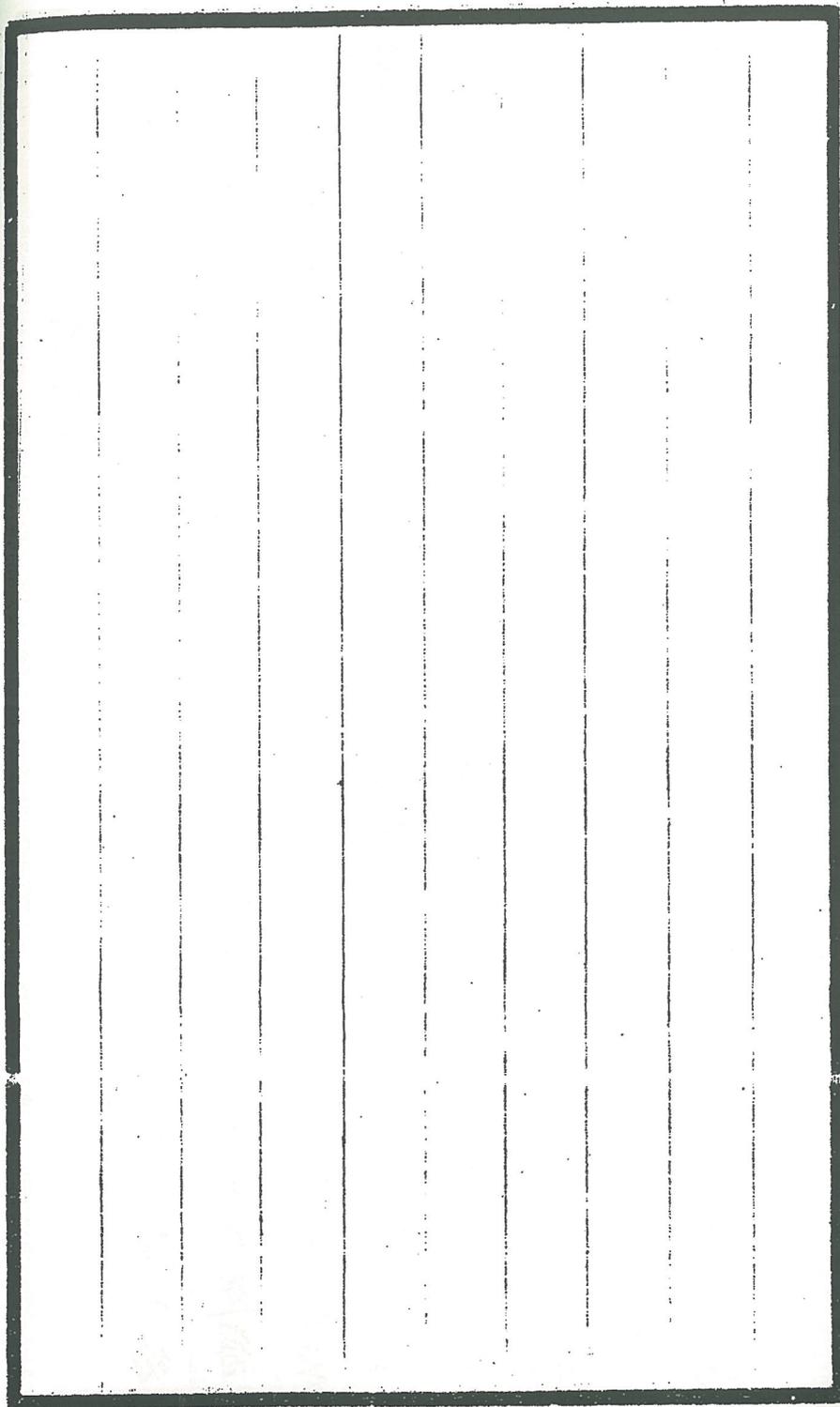
粵路警備司令馮次洪



金滿傳畧

紹新傳畧

公諱紹新字漳松天資聰慧幼隨兄負笈羊城嶺南幼
稚園稍長遇族兄屏南聘邦簡傳先生為館賓課其子姪遂得
游其門繼入澳門灌根學校未幾考入嶺南中學旋赴德京留學
因改戰德幣大跌生活程度日高改渡英國考入蘇格蘭愛丁堡
大學研習機器工程及電器學得學士銜後奉兄台赴秘助理
商業兼任百加米準茂陸田莊總工程師主管糖廠米機各項機
器工程最近受秘魯意大利銀行之聘任華人總經理努力策
劃營業頗有進展先生年英俊學識豐富前途未可限量也



紹焜傳畧

公學名紹焜字榮松號金德行七生于光緒二十一年四月十日酉時在澳門高樓街現寓六歲就學于隣塾八歲受業于區建公開辦之德華學校十歲轉讀陳子宸先生之門凡兩年及後陳代遷校香港乃與徑輩到又進學校隨黎中岳先生習古體文及書法畧有端倪時年十三歲適澳門鏡湖醫院新苗醫所用幕曾聯合同學多人揮送書畫多幀陳列義賣將所得收入盡捐該院頗有成績此為公幼年時已有夙懷參加公益事業之第一聲至十五歲時政局變遷舉家移居香島公乃與徑容基就學于公立皇仁書院專習英文當時因徑所習此種文字竟妄然考拙莊次每晚

溫課常至深夜始可完工得戚友之指導幸按次升學。民國九年公時十六歲隨兄紹新考入廣州嶺南大學附中一年級夏令班修業在校兩年因受基督教之洗禮遂歸信焉公生性好服務常念念不忘「非以役人乃役於人」其「今之學者為人」等箴言在校曾任基督教日教青年會總務部領袖及歷任廣州學生聯合會代表多年沙甚慘粟叟生時公曾參加巡行惟因當日精神欠舒中途折止未及到沙基故幸然免受一場驚險事後家人着即回澳暫停「學業公以閒坐無聊乃于每日下午到聖約瑟英文書院習簿記學並隔日義務助教英算各一小時於又進學校其後當地基督教會之志道堂曾選公為董事之一盡力整頓會務及改良幼稚園

教育民十七年春間因鑑于澳地幼稚教育之不發達為培養兒童有求學興趣乃創辦培智幼稚園一心一德全力辦理學務開展極其迅速每期招生百餘名惟限于座位常有額滿口允遺者漸次擴充開辦小學並提高各生程度藉以便利轉學時易于投投考別校迨民國二十一年夏公(年二十九)與教嘉猷女士結婚仍合力主持至二十二間適廣東建設廳農林局在中山翠亨鄉開辦農事試驗場時乃兄桂芬當場主任委公任事務員助理一切從此乃停止教育工作而進入農村建設事業克勤克苦民二十四年奉農林局長特准其嶺南同學五人共到菲律賓入農科學院研究蔗糖製造雜糧蔗油等作物之繁殖為期一年于留學期內曾在菲島商

辦最大之班板牙糖廠實習並到各地種植場參觀民二十五年
春期滿返國復回中山農場繼續服務任技佐職主理蔗蔗蕃
殖區兼南雄縣政府合辦之蔗作試驗場主任改良當地蔗種及
推行新法烘菸同時籌辦樂昌雜糧繁殖工作民二十六年一月籍
戚友之介轉到廣東省營西村士敏土廠任會計課員主理製造
原料成本帳直至廣州失陷前兩天全體職員奉命遷移廣寧
公以道途遠隔自行告辭于民二十七年十月十九日搭艇到江門二
十日轉中山經前山回澳自廣州失陷後家居兩載間逸無事與
友數人到一西人教師處每星期學習法文三小時安息日或過對
海路環地方之難民嘗指導生產種植工作迄民二十九年二月得

接廣東省銀行澳門分行轉來電文囑即其嶺南同學數人
到韶州總行農貸部服務公于三月中旬共盧竹生君過港轉沙
魚河沿東江淡水惠州河源等地足費三星期之久始抵馬嶼總行
先派到馬嶼實習貸款辦理手續在四月十八日即河始處派駐
羅溪鄉事務所至七月一日又調南雄分部協辦菸業儲押業務並
任管理員等設農倉於黃平鄉黃坑墟附近砌樓公以故地重遊
駕重就輕努力策劃一切工作兩辦不及月已宣傳遍縣蓋賴公之
魄力過人者公喜從步落鄉工作同事中已賜有健行家綽號日
行六十七里亦覺自然並無倦容民三十年調升三級為行員任南
雄分部主辦員統理全縣農工貸款業務工作計劃整理有條

且朝夕埋頭苦幹堪作同事之模範當今非常時期能有如公之
克苦青年扶助農村生產則建設前途正未可限量也良希為
同事日夕共處感受公之和藹風度不少聞擬編古氏家譜特畧為
公寫述生平數語以為之章

中華民國三十年四月十日

南雄廣東省銀行文書股長桂林龍起良